



安全理事会

Distr.: General
7 August 2009
Chinese
Original: English

2009 年 8 月 6 日秘书长给安全理事会主席的信

继我就第 1701 (2006) 号决议执行情况给安全理事会的最新报告 (S/2009/330) 之后, 我谨提请安全理事会审议延长联合国驻黎巴嫩临时部队 (联黎部队) 的任期问题, 因为联黎部队的任期将于 2009 年 8 月 31 日结束。黎巴嫩总理在 2009 年 7 月 4 日给我的信中请安全理事会将联黎部队的任期再延长一年, 任务不作改动。

联黎部队继续在确保黎巴嫩南部的和平与稳定以及完全遵守蓝线方面发挥至关重要的作用。通过联黎部队与各方之间的联络及协调安排, 零星事件和违规行为得到了迅速处理。在此方面, 三方会议仍是一个中心机制。根据其任务规定, 联黎部队继续在自己力所能及的范围内采取一切必要行动, 确保蓝线和利塔尼河之间的地区不被用于敌对活动。联黎部队对防止敌对行动的恢复起了强大的威慑作用, 并奠定了一个基础, 在此基础上可以而且也必须逐步实现永久停火。在敌对行动的停止得到永久停火的加固之前, 黎巴嫩南部目前的平静局势将仍是脆弱不稳的。

正如第 1701 (2006) 号决议所列和第 1832 (2008) 号决议所重申的, 联黎部队与黎巴嫩武装部队之间的合作是联黎部队任务的基石。联黎部队继续协助黎巴嫩武装部队努力确保蓝线和利塔尼河之间的地区没有任何未经允许的武装人员、资产和武器。自我上次关于第 1701 (2006) 号决议执行情况的报告印发以来, 在 2009 年 7 月 14 日发现了严重违反上述规定的情况, 主管维持和平行动副秘书长在 2009 年 7 月 23 日非公开磋商中向安全理事会报告了这一情况。

2009 年 7 月 14 日清早, 联黎部队行动区西区内 Tibnin 东北方向的 Khirbat Silim 附件发生了一系列爆炸。联黎部队与黎巴嫩武装部队协调进行了调查, 初步结果表明爆炸由一栋楼内的弹药着火所致, 该楼内储存了大量武器和弹药。迄今无证据表明楼内这些武器和弹药是第 1701 (2006) 号决议通过以来走私输入联黎部队行动区。调查尚待最后定论。有一些迹象表明, 这一仓库由真主党控制, 而且与联黎部队和黎巴嫩武装部队以往发现的武器和弹药情况不同的是, 这一仓



库并未被遗弃，而是维持良好。联黎部队得到消息，7月15日出现在爆炸现场的一些人属真主党。

蓝线和利塔尼河之间的地区内存在未经允许的资产或武器，这显然违反安全理事会第1701(2006)号决议。这一事件突出表明，黎巴嫩武装部队必须在联黎部队协助下加紧努力，发现并消除行动区内可能仍然存在的武器和相关材料；确保行动区内没有武装分子；防范穿过利塔尼河走私武器。

爆炸发生后，2009年7月15日和18日，平民试图阻碍联黎部队的行动自由。7月18日，联黎部队维持和平人员被石头砸伤。我对阻碍联黎部队行动自由感到关切。黎巴嫩当局必须确保联黎部队在其行动区内的充分行动自由。

安理会还听取了关于另一事件的报告。这一事件发生于2009年7月17日，地点在(西区)Kafr Shouba附近的联合国第4-31号据点，当时有近30个平民走近蓝线，其中一些人走过蓝线。这些平民抗议以色列国防军在蓝线以南的沙巴阿农场地区施工。

我注意到，第1701(2006)号决议某些方面的执行工作取得相当进展，但仍有许多工作要做。黎巴嫩当局负有主要责任来确保蓝线和利塔尼河之间的地区没有任何未经允许的武装人员、资产和武器；联黎部队协助黎巴嫩武装部队为此而努力。

以色列国防军违反第1701(2006)号决议，继续占领盖杰尔村的部分地方和蓝线以北的毗邻地区。以色列国防军必须撤出该地区。以色列还必须停止违反行为，因为这些行为使紧张局势加剧，继续发展下去。此外，必须停止对蓝线的地面侵犯；加快改善蓝线的清楚标示可减少不慎越线的情况。

联合国地雷行动协调中心继续发挥重要作用，协调清扫联黎部队行动区内的地雷、集束弹药和其他战争遗留爆炸物，以此促进第1701(2006)号决议的执行。联合国地雷行动协调中心将继续支持黎巴嫩地雷行动中心。

截至2009年7月15日，联黎部队军事人员总数达12 000人，其中包括部署在两个区的11 000名联黎部队地面部队，在海事工作队工作的700人，还有在联黎部队总部的208个参谋，在联黎部队区总部的59个参谋以及17个国家后勤支援人员。联黎部队文职部分有318个国际工作人员和666个本国工作人员。

关于联黎部队的部队组合方面最近和今后的变化，到2009年7月底，马来西亚增加部署了一支150人的步兵连。印度尼西亚和尼泊尔各计划在今后两个月部署一支150人的步兵连。这些都是根据我2009年3月3日报告(S/2009/119)中确定的需要采取的机动部队强化步骤。此外，将部署一个新的多功能后勤连，取代将在2009年10月撤出的波兰部队。

在过去一年，联黎部队海事工作队的可用资产逐渐减少。最近，可用资产减少到了最低水平，已确定部队需 12 艘船只，但只有 7 艘已到位。今年 6 月以来，资产的大量减少，特别是护卫舰的缺乏，意味着海事工作队已是捉襟见肘，一方面要执行海上拦截行动，另一方面要培训黎巴嫩武装部队海军。

秘书处自 2008 年 12 月以来已吁请 27 个会员国为海事工作队派遣力量。印度尼西亚派遣了一艘护卫舰，是海事工作队唯一的新派遣国。许多原来的海事捐助国也为弥合这一差距提供了帮助。自欧洲海上部队 2009 年 2 月 28 日结束其一年任期以来，比利时和意大利分别承担了为期 3 个月的海事工作队领导职能。有关下一个业务阶段，德国已再次同意自 2009 年 9 月 1 日起承担领导职能，为期 3 个月。

第 1701 (2006) 号决议的通过已有三年。我的关于该决议执行情况的各次报告表明，自部署扩大的联黎部队以来当地状况已有显著改善并已取得很大成就。尽管如此，仍然有许多工作要做。当然，联黎部队指挥官和特派团团长不断评估特派团的资产和资源是否得到了最适当的配置以履行其规定的任务，并相应作出必要的调整。考虑到过去三年中的发展，现在应及时评估联黎部队的业务能力并进行更为全面的审查。因此，为确保持续的作战效能并遵守维和的良好做法，维和部和联黎部队将在未来几个月内对联黎部队的部队结构、资产和需要进行评估，重点是能力方面。该审查将包括对海事工作队的综合评价。在整个评估过程中将向部队派遣国通报情况。

我也要重申，国际社会仍然必须帮助黎巴嫩武装部队成为一个更有效的军事组织，拥有必要资源以履行其许多职责，包括一直到蓝线地区的职责。联黎部队的长期目标是逐步将目前特派团所承担的陆地和海上责任移交给黎巴嫩武装部队，并由黎巴嫩武装部队根据第 1701 (2006) 号决议对特派团行动区和黎巴嫩领水承担起有效的安全控制。

我对派遣部队组成联黎部队的 31 个部队派遣国的持续承诺表示感谢。这一承诺再加上与黎巴嫩武装部队建立的强有力维和伙伴关系使得第 1701 (2006) 号决议的若干关键方面得以成功实施。然而，由于联黎部队的任务期限即将到期，很明显依然存在挑战。

我深深感谢联黎部队指挥官兼特派团团长格拉奇亚诺少将以及联黎部队全体军事和文职人员在黎巴嫩南部为服务于和平而从事的工作。

关于联黎部队的财务问题，大会第 63/298 号决议为联黎部队特别账户核拨 5.897 亿美元(毛额)，作为 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期间特派团维持经费。如安全理事会决定将特派团任期延长到 2009 年 8 月 31 日之后，其维持费用将限于大会核准的数额。

截至 2009 年 5 月 31 日，联黎部队特别账户的未缴摊款为 8 610 万美元。对组成联黎部队的部队派遣国的欠款总额目前为 1 340 万美元。已按季度付款时间表偿付了所欠部队派遣国费用和特遣队所属装备费用分别至 2009 年 5 月 31 日和 2009 年 3 月 31 日。我吁请所有会员国尽快全额缴付摊款，以便结清所有欠款。

考虑到上述情况，我建议安理会将联黎部队的任期再延长 12 个月，到 2010 年 8 月 31 日。

请提请安理会成员注意本函为荷。

潘基文(签名)
